



Bruxelles, le 10 octobre 2022
(OR. en)

**Dossier interinstitutionnel:
2021/0406(COD)**

11943/22
COR 1

LIMITE

JUR 561
POLCOM 104
COMER 99
IA 127
CODEC 1230

AVIS DU SERVICE JURIDIQUE ¹

Origine:	Service juridique
Destinataire:	Groupe "Questions commerciales"
Objet:	Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à la protection de l'Union et de ses États membres contre la coercition économique exercée par des pays tiers - base juridique et aspects institutionnels

Dans le document ST 11943/22 INIT:

- page 3, note de bas de page 5: ne concerne pas la version française;
- page 9, note de bas de page 17: ne concerne pas la version française;

¹ Le présent document contient des avis juridiques faisant l'objet d'une protection au titre de l'article 4, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 1049/2001 du Parlement européen et du Conseil du 30 mai 2001 relatif à l'accès du public aux documents du Parlement européen, du Conseil et de la Commission, et non rendus accessibles au public par le Conseil de l'Union européenne. Le Conseil se réserve la faculté de faire valoir tous ses droits en cas de publication non autorisée.

- page 9, point 24: ne concerne pas la version française;
- page 16, note de bas de page 31: lire "Arrêt du 27 février **2014**, Ezz e.a./Conseil, T-256/11, EU:T:2014:93, point 42, confirmé sur pourvoi dans l'arrêt du 5 mars 2015, Ezz e.a./Conseil, C-220/14 P, EU:C:2015:147;
- page 19, point 40: remplacer la référence au règlement du Conseil par "***règlement du Conseil (CE) n° 2271/96***";
- page 19, point 40: ne concerne pas la version française;
- page 23, note de bas de page 42: ne concerne pas la version française.
